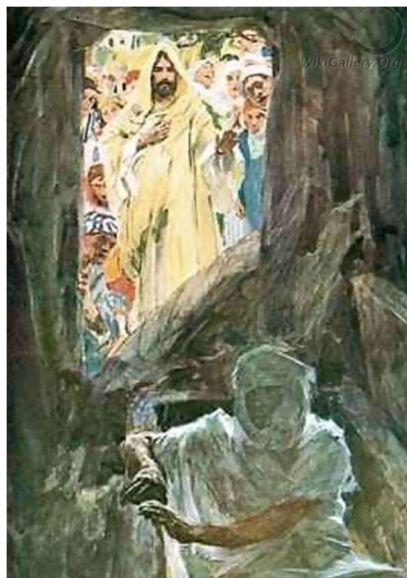


拉匝禄及犯奸淫妇

每当我读到若望福音第 11 章拉匝禄被耶稣复活的故事时，我有时就会想，拉匝禄是怎么死的？他不会比耶稣和他的两个姊妹玛利亚和玛尔大年长多少。若望福音没有具体说明拉匝禄死于何种疾病，但耶稣得知拉匝禄患病并且被埋葬了四天，这表明拉匝禄死于严重且进行性的疾病。拉匝禄的死亡提醒我们生命是脆弱的。一个人今天还健康无比，可不久之后，他要不是濒临死亡，就是已经过世。耶稣拜访拉匝禄的姐妹玛利亚和玛尔大他们家时可能不会是很久以前的事了。

我已经到达了人生中的某个阶段，我观察到人的身体是如何慢慢退步的。每个十年之交，当我分别到了 40、50、60 岁的时候，有些活动我过去常做，但现在却不能再强迫自己去做了。在达到每个里程碑时，我学会了接受和调整，我对此完全认可。身体虽然衰弱，但精神却成长、强壮。

耶稣对玛尔大说：「我就是复活，就是生命；信从我的，即使死了，仍要活着；凡活着而信从我的人，必永远不死。你信么？」（若望 11:25-26）在这里，耶稣不是在谈论尘世的生命，而是在谈论永生。信耶稣的人，将获得永生；因此，即使他的肉体在世上死亡，他也永远不会死，因为他将继续活在天堂。



虽然新约没有告诉我们太多关于拉匝禄被耶稣复活以后的事情，但各种传说却告诉我们很多。根据希腊东正教的传统，拉匝禄被迫逃离犹太并前往塞浦路斯。在那里，他被保禄和巴纳博任命为基提翁（今拉纳卡）的第一任主教。如今，圣拉匝禄教堂是塞浦路斯最美丽、最古老的教堂之一。另一方面，拉丁传统认为拉匝禄、玛利亚和玛尔大去了法国南部，拉匝禄在那里成为了马赛的主教。在罗马人的迫害下，他因信仰而被监禁并被斩首。伯达尼的拉匝禄、与玛利亚和玛尔大一起被尊崇为圣人，他们三人的节日都是 7 月 29 日。

在若望福音第 8 章中，经师们和法利塞人利用犯奸淫妇来陷害耶稣。为了达到目的，他们愿意冒着女人的生命危险，因为根据耶稣的反应，他们会毫不犹豫地用石头把她砸死。耶稣知道他们心里想的是什么；他对他们说：「你们中间谁没有罪，先向她投石罢！」（若望 8:7）之后，他们就留下她单独和耶稣在一起。有些人可能会说耶稣救了那妇人的命，

但耶稣所做的不只如此；耶稣给了那妇人在世上获得新生命和在天堂获得永生的机会。

拉匝禄的复活和淫妇的故事紧密相连，因为两者都与生命和死亡有关。拉匝禄死了，耶稣使他复活。淫妇死于罪恶，而耶稣使她的灵魂重新复活。耶稣转身问那女人：「妇人，他们在哪里？没有人定你的罪吗？」她回答：「先生，没有人。」耶稣说：「我也不定你的罪，去吧！从今以后不要再犯罪了。」（若望 8:10-11）耶稣宽恕了淫妇的罪，并嘱咐她立志将来不再犯罪。

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2025 年四月六日 April 6, 2025

堂区议会报告



请孩子和家长们注意： 在本周日的主日学课程中，孩子们将进行复活节的作业。

本周日上午中文弥撒之后刘神父将立即在大圣堂为病人傅油。

在四旬期期间，请与我们一同参与拜苦路：以中文每周三中午弥撒后，以英文每周五中午弥撒后。

我们已达成 2025 年总主教年度特别募款的目标。感谢你们的赞助

和支持！

所有堂区议会和财务议会的成员请注意，我们将于今中午 12:00 在会议室举行联合会议。

我们有一本书，书名《在弥撒中与耶稣相遇》。如果您有兴趣订购，请联系范宜平姊妹联络。



请保留这个日期：由于今年亚特兰大总教区圣体大会取消，耶稣圣名华人天主

堂将于 2025 年 6 月 18 日至 6 月 24 日举办为期一周的圣体复兴活动。我们邀请了来自台湾台南的李若望荣休主教及来自加拿大多伦多「十字架同行者

欢迎大来参于圣周所有的特殊礼仪：

- 圣周四黄昏主的弥撒
(2025 年 4 月 17 日晚上 7:00 点)
- 圣周五救主受难的纪念
(2025 年 4 月 18 日晚上 7:00 点)
- 圣周六至圣之夜逾越节守夜礼
(2025 年 4 月 19 日晚上 8:00 点)

祷告名单：倪玉芳、刘桂芳、陈李霏、卢淑米、王俊杰、
陈建新、梁陈静、徐泰成和刘神父。

修会」的程明聪神父作为演讲嘉宾. 另外，我们也邀请了加州洛杉矶朱健仁兄弟带领的华人圣咏团。欢迎大家来参加，并与我们的特别嘉宾们一起度过这一周。他们将特别来到亚特兰大，为了启发并深化我们对圣体圣事的虔诚！

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	周日上午 9:00 至 9:30	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)	周二下午 2:00 至 3:00	周一晚上 6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午 12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午 12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午 9:30 至中午 12:00
周三中午 12:00 (中文)	首周日上午 10:30 弥撒之后	周二下午 1:00 至 4:00
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		
首周六上午 10:00 (中文)		